

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**  
**EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY**



Dirección/adresse/address:

**Blasco de Garay, 4-6 08960 Sant Just Desvern, Barcelona, Spain**

Nombre del importador/Nom de l'importateur/Name of importer:

**Frigicoll, S.A.**

Declaramos que los productos especificados en el cuadro que se muestra a continuación son conformes a las directivas y estándares abajo mencionados.

*Nous déclarons que les produits indiqués dans le tableau ci-dessous sont conformes aux directives et aux normes mentionnées ci-dessous.*

*We declare that the products specified in the table below are in accordance with the directives and standards mentioned below.*

Según consta en la información recibida por el fabricante. / Selon les informations reçues par le fabricant. / As stated in the information received by the manufacturer.

| <b>Modelo del proveedor</b><br><b>Modèle du fournisseur</b><br><b>Model of manufacturer</b> | <b>Modelo Kaysun</b><br><b>Modèle Kaysun</b><br><b>Kaysun model</b> | <b>Conjuntos</b><br><b>Ensembles</b><br><b>Sets</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| MSAFBU-09HRDN8-QRD0GW                                                                       | KAY-CD 26 DR8                                                       | KAY-CD 26 DR9                                       |
| MOX133-09HFN8-QRD0GW                                                                        | KAE-CD 26 DR9                                                       |                                                     |
| MSAFBU-12HRDNX-QRD0FGW                                                                      | KAY-CD 35 DR9                                                       | KAY-CD 35 DR9                                       |
| MOX133-12HFN8-QRD0GW                                                                        | KAE-CD 35 DR9                                                       |                                                     |
| MSAFBU-18HRFN8-QRD0GW                                                                       | KAY-CD 52 DR8                                                       | KAY-CD 51 DR8                                       |
| MOB32-18HFN8-QRD0GW                                                                         | KAE-CD 52 DR8                                                       |                                                     |
| MSAFDU-24HRFN8-QRD0GW                                                                       | KAY-CD 71 DR8                                                       | KAY-CD 71 DR8                                       |
| MOCA32-24HFN8-QRD0GW                                                                        | KAE-CD 71 DR8                                                       |                                                     |

Como esta declaración especifica, cumplen con las siguientes normas:

*Selon cette déclaration spécifique, conforme aux normes suivantes :*

*As this declaration specifies, they comply with the following standards:*

**Low Voltage Directive LVD - <2014/35/EU>**

EN 60335-2-40: 2003+A11+A12+A1+A2+A13

EN 60035-1:2012+A11+A13

EN 62233:2008

**Electromagnetic Compatibility Directive EMC - <2014/30/EU>**

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

Sello/Cachet/Seal

Firma de la persona autorizada

*Signature de la personne autorisée*

*Signature of the authorized person*

**Frigicoll S.A.**  
C/. Blasco de Garay, 4-6  
Tel. 93 480 33 22  
08960-SANT JUST DESVERN

Business Unit Manager HVAC & Energy

**Fecha/Date/Date:**

5 de diciembre de 2019

5 décembre 2019

December 5<sup>th</sup> 2019

## Annex (EN / CS / DE / EL / IT / LV / NL / PL / PT / RO / SK / SL)

(1) **(EN)** DECLARATION OF CONFORMITY / **(CS)** EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / **(DE)** EUROPÄISCHE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / **(EL)** Ευρωπαϊκή δήλωση συμμόρφωσης / **(IT)** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EUROPEA / **(LV)** EIROPAS ATBILSTĪBAS DEKLARĀCI / **(NL)** EUROPESE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / **(PL)** EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI / **(PT)** DECLARAÇÃO EUROPEIA DE CONFORMIDADE / **(RO)** DECLARAȚIA EUROPEANĂ DE CONFORMITATE / **(SK)** EURÓPSKE VYHLÁSENIE O ZHODE / **(SL)** IZJAVA EU O SKLADNOSTI

(2) **(EN)** Address / **(CS)** adresa / **(DE)** Adresse / **(EL)** Διεύθυνση / **(IT)** Indirizzo / **(LV)** Adres / **(NL)** Adres / **(PL)** Adres / **(PT)** Morada / **(RO)** Adresa / **(SK)** Adresa / **(SL)** Naslov

(3) **(EN)** Name of importer / **(CS)** Jméno dovozce / **(DE)** Name des Importeurs / **(EL)** Επωνυμία εισαγωγέα / **(IT)** Nome dell'importatore / **(LV)** Importētājs / **(NL)** Naam van de importeur / **(PL)** Nazwa importera / **(PT)** Nome do Importador / **(RO)** Numele importatorului / **(SK)** Meno dovozcu / **(SL)** Ime uvoznika

(4) **(EN)** We declare that the products specified in the table below are in accordance with the directives and standards mentioned below / **(CS)** Prohlašujeme, že výrobky uvedené v následující tabulce jsou v souladu se směrnicemi a normami uvedenými níže / **(DE)** Tabelle aufgeführten Produkte mit den unten genannten Richtlinien und Normen übereinstimmen / **(EL)** Δηλώνουμε ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα είναι συμφώνως των οδηγιών και προτύπων που αναφέρονται πιο κάτω / **(IT)** Dichiariamo che i prodotti specificati nella tabella seguente sono conformi al direttive e norme di seguito indicate / **(LV)** Mēs paziņojam, ka produkti, kas norādīti tabulā zemāk, atbilst zemāk minētajām direktīvām un standartiem / **(NL)** Wij verklaren dat de in de onderstaande tabel vermelde producten in overeenstemming zijn met de richtlijnen en normen die hieronder worden genoemd / **(PL)** Oświadczamy, że produkty wyszczególnione w poniższej tabeli są zgodne z dyrektywami i normami wymienionymi niżej / **(PT)** Declaramos que os produtos especificados na tabela abaixo estão de acordo com as diretrizes e padrões mencionados abaixo / **(RO)** Declarăm că produsele specificate în tabelul de mai jos sunt în conformitate cu directivele și standardele menționate mai jos / **(SK)** Vyhlasujeme, že výrobky uvedené v nasledujúcej tabuľke sú v súlade so smernicami a normami uvedenými nižšie / **(SL)** Pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da so spodaj omenjeni proizvodi, v skladu z določbami naslednjih direktiv in standardov v specifikaciji

(5) **(EN)** As stated in the information received by the manufacturer / **(CS)** Jak je uvedeno v informacích výrobce / **(DE)** Wie in den beim Hersteller vorliegenden Informationen angegeben / **(EL)** Ως δηλώθηκε στις πληροφορίες που έδωσε ο κατασκευαστής / **(IT)** Come indicato nelle informazioni ricevute dal produttore / **(LV)** Kā teikts ražotāja saņemtajā informā / **(NL)** Zoals vermeld in de informatie die de fabrikant heeft ontvangen / **(PL)** Jak podano w informacjach otrzymanych przez producenta / **(PT)** Conforme indicado nas informações recebidas pelo fabricante / **(RO)** După cum se menționează în informațiile primite de către producător / **(SK)** Ako je uvedené v informáciách výrobcu / **(SL)** Kot je navedeno v informacijah prejetih s strani proizvajalca

(6) **(EN)** Model of manufacturer / **(CS)** Model výrobce / **(DE)** Modell des Herstellers / **(EL)** Μοντέλο κατασκευαστή / **(IT)** Modello del produttore / **(LV)** Piegādātāja modelis / **(NL)** Model van de fabrikant / **(PL)** Model producenta / **(PT)** Modelo do fabricante / **(RO)** Modelul producătorului / **(SK)** Model výrobcu / **(SL)** Model proizvajalca

(7) **(EN)** Kaysun model / **(CS)** Kaysun model / **(DE)** Kaysun Modell / **(EL)** Μοντέλο Kaysun / **(IT)** Modello Kaysun / **(LV)** Kaysun modelis / **(NL)** Kaysun-model / **(PL)** Model Kaysun / **(PT)** Modelo Kaysun / **(RO)** Modelul Kaysun / **(SK)** Kaysun model / **(SL)** Model Kaysun

**(8) (EN)** Set / **(CS)** Sada / **(DE)** Sets / **(EL)** Συμβασμός / **(IT)** Set / **(LV)** Komplekts / **(NL)** Sets / **(PL)** Zestaw / **(PT)** Unidades / **(RO)** Seturi / **(SK)** Sada / **(SL)** Set

**(9) (EN)** As this declaration specifies, they comply with the following standards / **(CS)** Jak se v tomto prohlášení uvádí, splňují tyto normy / **(DE)** Wie in dieser Erklärung festgelegt, entsprechen sie den folgenden Normen / **(EL)** Όπως αυτή η δήλωση προσδιορίζει, τα ως άνω συμμορφώνονται με τα ακόλουθα πρότυπα / **(IT)** Come specificato nella presente dichiarazione, sono conformi ai seguenti standard / **(LV)** Kā norādīts šajā deklarācijā, tie atbilst šādiem standartiem / **(NL)** Zoals in deze verklaring wordt gespecificeerd, voldoen zij aan de volgende normen / **(PL)** Jak określono w niniejszej deklaracji, są one zgodne z następującymi normami / **(PT)** Esta declaração especifica que cumpre com os seguintes modelos standard / **(RO)** După cum specifică această declarație, acestea respectă următoarele standarde / **(SK)** Ako sa v tomto vyhlásení uvádza, splňajú tieto normy / **(SL)** Kot navedeno v izjavi proizvodi izpolnjujejo naslednje standarde

**(10) (EN)** Low Voltage Directive LVD / **(CS)** Směrnice o nízkém napětí / **(DE)** Niederspannungsrichtlinie / **(EL)** Οδηγία χαμηλής τάσης / **(IT)** Direttiva Bassa Tensione / **(LV)** Zema sprieguma direktī / **(NL)** Laagspanningsrichtlijn / **(PL)** Dyrektywa niskonapięciowa / **(PT)** Diretiva Baixa Voltagem / **(RO)** Directiva de Joasă Tensiune / **(SK)** Smernica o nízkom napätí / **(SL)** Nizka napetostna direktiva

**(11) (EN)** Electromagnetic Compatibility Directive / **(CS)** Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě / **(DE)** Richtlinie zur elektromagnetischen / **(EL)** Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας / **(IT)** Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica / **(LV)** Elektromagnētiskās saderības direkt / **(NL)** Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit / **(PL)** Dyrektywa Kompatybilności Elektromagnetycznej / **(PT)** Diretiva da compatibilidade Eletromagnética / **(RO)** Directiva privind Compatibilitatea Electromagnetică / **(SK)** Smernica o elektromagnetickej kompatibilite / **(SL)** Direktiva o elektromagnetni združljivosti

**(12) (EN)** Council Directive relating to machinery / **(CS)** Směrnice Rady o strojních zařízeních / **(DE)** Richtlinie des Rates über Maschinen / **(EL)** Οδηγία του Συμβουλίου σχετικά με τα μηχανήματα / **(IT)** Direttiva del Consiglio relativa alle macchine / **(LV)** Padomes direktīva par mašīnām / **(NL)** Richtlijn van de Raad betreffende machines / **(PL)** Dyrektywa Rady odnosząca się do maszyn / **(RO)** Directiva Consiliului privind utilajele / **(SK)** Smernica Rady o strojových zariadeniach / **(SL)** Direktiva Sveta o strojih

**(13) (EN)** Seal / **(CS)** Razítko / **(DE)** Gütesiegel / **(EL)** Σφραγίδα / **(IT)** Timbro / **(LV)** Zīmogs / **(NL)** Bedrijfsstempel / **(PL)** Pieczęć / **(PT)** Selo / **(RO)** Ștampilă / **(SK)** Pečiatka / **(SL)** Žig

**(14) (EN)** Signature of the authorized person / **(CS)** Podpis oprávněné osoby / **(DE)** Unterschrift der bevollmächtigten Person / **(EL)** Υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου / **(IT)** Firma della persona autorizzata / **(LV)** Pilnvarotās personas paraksts / **(NL)** Handtekening van de bevoegde persoon / **(PL)** Podpis osoby upoważnionej / **(PT)** Assinatura autorizada / **(RO)** Semnatura persoanei autorizate / **(SK)** Podpis oprávnenej osoby / **(SL)** Podpis pooblaščen osebe

**(15) (EN)** Date / **(CS)** Datum / **(DE)** Datum / **(EL)** Ημερομηνία / **(IT)** Data / **(LV)** Datums / **(NL)** Datum / **(PL)** Data / **(PT)** Data / **(RO)** Data / **(SK)** Dátum / **(SL)** Datum